

N°	CODE
1	(2 Unit)
2	HD001025
3	HD006030
4	HD021160
5	HD026100
6	HD018020
7	HD036000
8	HD021100
9	HD041155
10	0.5 / 0.75 / 1 / 1.5 CV / 2 CV
11	0.50 / 0.75 / 1 CV
12	1.5 CV / 2 CV / 3 CV
13	
14	0.50 CV
15	0.75 CV
16	1 CV
17	1.5 CV
18	(4 + 4 Unit)
19	0.50 / 0.75 / 1 / 2 / 3 CV (4 Unit)
20	1.5 CV (4 Unit)
21	0.50 / 0.75 / 1 CV (4 Unit)
22	2 CV / 3 CV (4 Unit)

N°	CODE
22	0.50 / 0.75 / 1 CV (2 Unit)
23	1.5 CV (2 Unit)
24	2 CV / 3 CV (2 Unit)
25	0.50 / 0.75 / 1 CV
26	1.5 CV
27	2 CV / 3 CV
28	0.50 / 0.75 / 1 CV
29	1.5 CV
30	0.5 / 0.75 / 1 CV (4 Unit)
31	1.5 CV (4 Unit)
32	2 CV / 3 CV
33	0.50 / 0.75 / 1 CV
34	1.5 CV

N°	CODE
35	MT076005
36	1-PH
37	3-PH
38	1-PH
39	3-PH
40	1-PH 0.50 / 0.75 / 1 CV
41	3-PH 0.50 / 0.75 / 1 CV
42	1-PH 1.5 / 2 / 3 CV
43	3-PH 1.5 / 2 / 3 CV
44	1-PH 0.50 CV
45	3-PH 0.50 CV
46	1-PH 0.75 CV
47	3-PH 0.75 CV
48	1-PH 1 CV
49	3-PH 1 CV
50	1-PH 1.5 CV
51	3-PH 1.5 CV
52	1-PH 2 CV
53	3-PH 2 CV
54	1-PH 3 CV
55	3-PH 3 CV
56	(2 Unit)
57	(2 Unit)
58	(2 Unit)

We reserve the right to change all or part of the articles or contents of this document, without prior notice.

Nous nous réservons le droit de modifier totalement ou en partie les caractéristiques de nos articles ou le contenu de ce document sans préavis.

Nos reservamos el derecho de cambiar total o parcialmente las características de nuestros artículos o contenido de este documento sin previo aviso.

Ci riserviamo il diritto di cambiare totalmente o parzialmente le caratteristiche tecniche dei nostri prodotti ed il contenuto di questo documento senza nessun preavviso.

Wir behalten uns das recht vor, die merkmale unserer produkte und den inhalt dieser beschreibung ohne vorherige ankündigung ganz oder teilweise zu ändern.

Reservamo-nos no direito de alterar, total ou parcialmente características dos nossos artigos ou conteúdo deste documento sem aviso prévio.



INDUSTRIAS MECÁNICAS LAGO S.A.U.  
Pol. Ind. La Rasa - C/ Muntanya, s/n  
17481 Sant Julià de Ramis (Girona) Spain  
Tel. +34 972 17 00 58 - Fax +34 972 17 23 63  
www.imlago.com

EVIDENCE OF CONFORMITY / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ / DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

- Declares under their own responsibility that all the pumps: **newSE SE2R**  
Manufactured since 20/04/2011, independent of the serial number, are in compliance with:

- o 2006/42/CE Machine directive safety prescriptions.
- o 2004/108/CE Electromagnetic compatibility directive.
- o 2006/95/CE Low voltage Directive.

- Déclare sous sa seule responsabilité que toutes les pompes modèle: **newSE SE2R**  
Fabriquées a partir du 20/04/2011, indépendamment du numéro de série, sont conformes avec:

- o Directive de sécurité de machines 2006/42/CE.
- o Directive de compatibilité électromagnétique 2004/108/CE.
- o Directive d'équipes de basse tension 2006/95/CE.

- Declara bajo su única responsabilidad que todas las bombas del tipo: **newSE SE2R**  
Fabricadas a partir del 20/04/2011, independientemente del número de serie, son conformes con:

- o Directiva de seguridad de máquinas 2006/42/CE.
- o Directiva de compatibilidad electromagnética 2004/108/CE.
- o Directiva de equipos de baja tensión 2006/95/CE.

- Dichiaro sotto la sua diretta responsabilità che tutte le pompe del tipo: **newSE SE2R**  
Prodotte a partire dal 20/04/2011, indipendentemente dal numero di serie, sono conformi a:

- o Direttiva sulla sicurezza delle macchine 2006/42/CE.
- o Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2004/108/CE.
- o Direttiva apparecchiatura in bassa tensione 2006/95/CE.

- Bescheinigt in alleiniger verantwortung, dass alle Pumpen des typs: **newSE SE2R**  
Ab 20/04/2011, produziert wurden, unabhängig von der seriennummer, konform sind mit:

- o Richtlinie 2006/42/CE über die sicherheit von maschinen.
- o Richtlinie 2004/108/CE über elektromagnetische verträglichkeit.
- o Richtlinie 2006/95/CE über die sicherheit von electrischen betriebsmitteln (Niederspannungsrichtlinie).

- Declara sob sua única responsabilidade que todas as bombas do tipo: **newSE SE2R**  
Produzidas a partir de 20/04/2011, independentemente do número de série, são conformes com:

- o Directiva de segurança de máquinas 2006/42/CE.
- o Directiva de compatibilidade electromagnética 2004/108/CE.
- o Directiva de equipamentos de baixa tenção 2006/95/CE.

Signed the present conformity evidence / Signe la présente déclaration / Firma la presente declaración / Firma la seguente dichiarazione / Unterzeichnet diese erklärung / Assina a presente declaração:

Sant Julià de Ramis, 20/04/2011

Signature / Firma / Unterschrift / Assinatura

Carme Fusté Caixàs, Managing Director of Industrias Mecánicas Lago S.A.U.

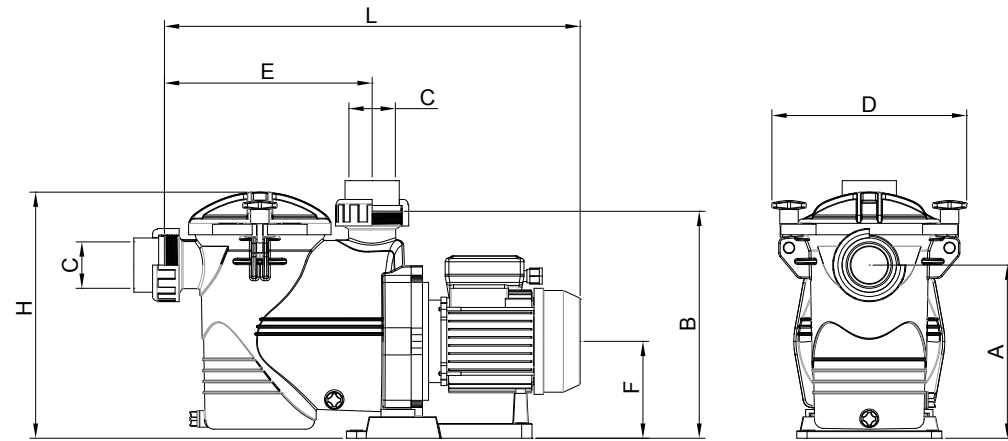
CJ021010

SELF-PRIMMING PUMPS FOR SWIMMING-POOLS  
POMPES AUTO-AMORÇANTES POUR PISCINES  
BOMBAS AUTOASPIRANTES PARA PISCINAS  
POMPA AUTOADESCANTI PER PISCINAS  
SELBSTANSAUGENDE PUMPEN FÜR SCHWIMMBECKEN

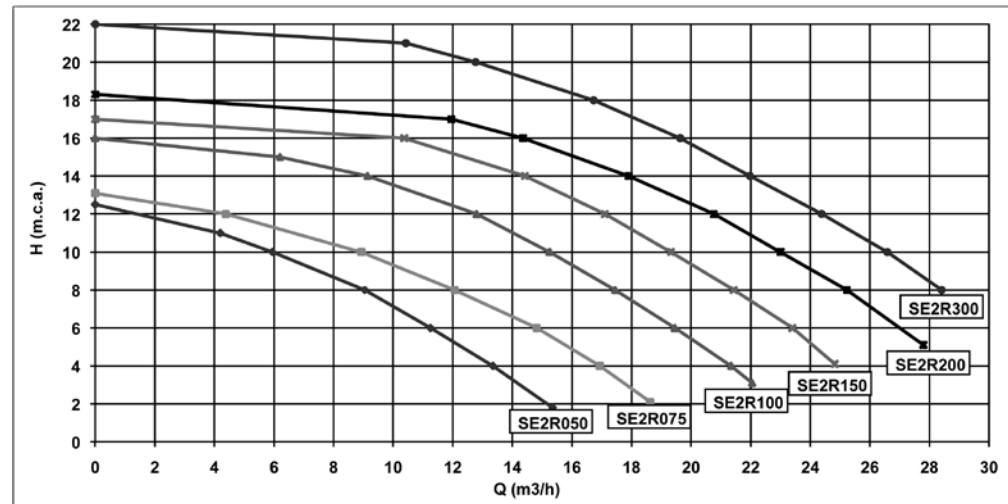
new SE **SE2R**



INSTALLATION AND MAINTENANCE, TECHNICAL DATA  
MANUEL D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN, DONNÉES TECHNIQUES  
MANUAL DE INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO, DATOS TÉCNICOS  
MANUALE DI INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE, DATI TECNICI  
HINWEISE FÜR EINBAU UND WARTUNG, TECHNISCHE DATEN

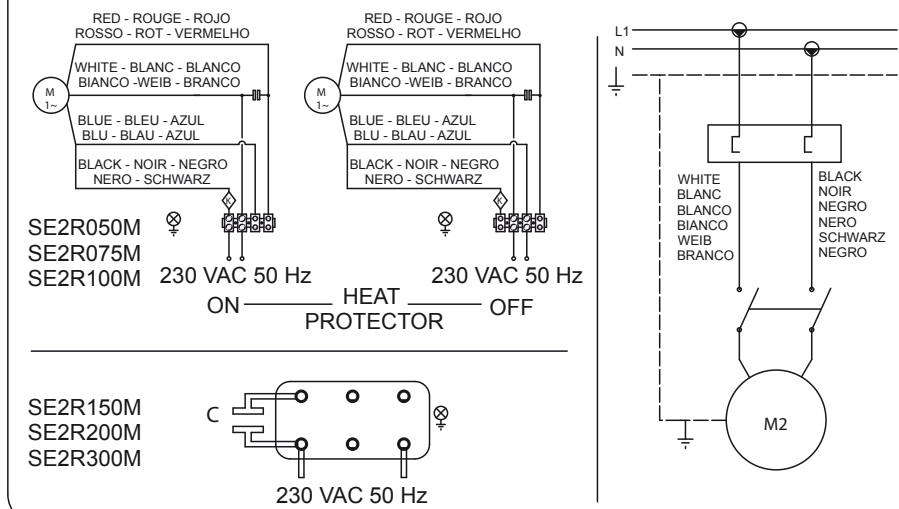


CÓDIGO / CODE	POTENCIA / POWER		DIMENSIONES / DIMENSIONS							
	kW	CV/HP	mm							
SE2R050	0,37	1/2	235	308	63	290	282	132	335	563
SE2R075	0,55	3/4	235	308	63	290	282	132	335	563
SE2R100	0,75	1	235	308	63	290	282	132	335	563
SE2R150	1,10	1,5	235	308	63	290	282	132	335	588
SE2R200	1,50	2	235	308	63	290	282	132	335	603
SE2R300	2,20	3	235	308	63	290	282	132	335	623

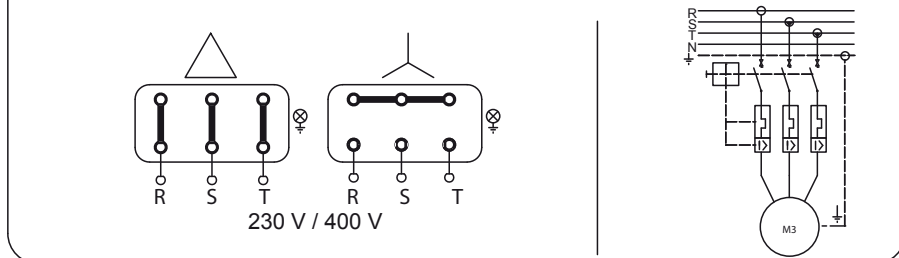


ELECTRICAL CONNECTIONS - BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES  
 CONEXIONES ELÉCTRICAS - COLLEGAMENTI ELETTRICI  
 ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE - CONEXÕES ELÉTRICAS

SINGLE PHASE MOTORS - MOTEURS MONOPHASÉS - MOTORES MONOFÁSICOS  
 MOTORI MONOFASE - EINPHASENMOTOREN - MOTORES MONOFÁSICOS



THREE PHASE MOTORS - MOTEURS TRIPHASÉS - MOTORES TRIFÁSICOS  
 MOTORI TRIFASE - DREINPHASIGE MOTOREN - MOTORES TRIFÁSICOS



Code	Voltage	Intensity Relay Regulation
SE2R050M	230 V	3,2 A
SE2R050T	230/400 V	2,4 / 1,4 A
SE2R075M	230 V	4 A
SE2R075T	230/400 V	2,8 / 1,6 A
SE2R100M	230 V	5,9 A
SE2R100T	230/400 V	4,5 / 2,6 A
SE2R150M	230 V	7,5 A
SE2R150T	230/400 V	5,9 / 3,4 A
SE2R200M	230 V	10 A
SE2R200T	230/400 V	7 / 4 A
SE2R300M	230 V	12,1 A
SE2R300T	230/400 V	7,7 / 4,4 A

67 dBA		73 dBA		78 dBA	
SE2R050M	SE2R075M	SE2R100M	SE2R150M	SE2R200M	SE2R300M
SE2R050T	SE2R075T	SE2R100T	SE2R150T	SE2R200T	SE2R300T

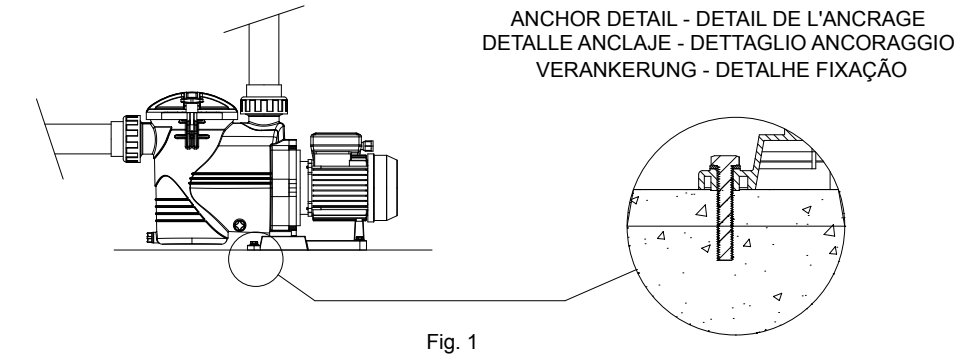


Fig. 1

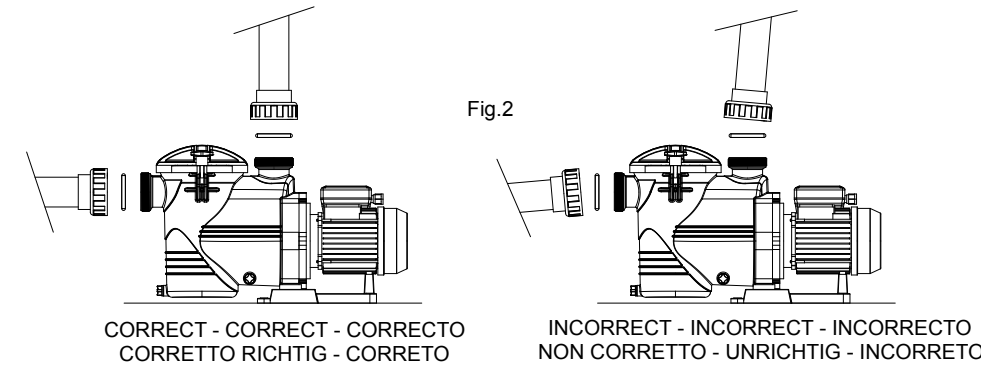


Fig. 2

CORRECT - CORRECT - CORRECTO  
 CORRETTO RICHTIG - CORRETO

INCORRECT - INCORRECT - INCORRECTO  
 NON CORRETTO - UNRICHTIG - INCORRETO

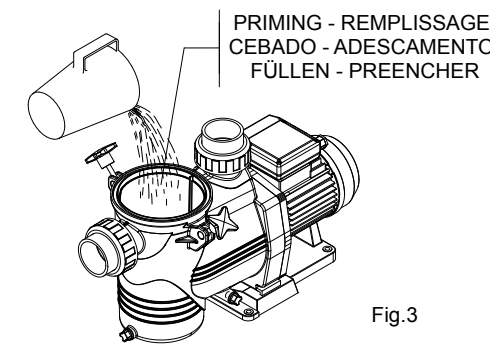


Fig. 3

PRIMING - REMPLISSAGE  
 CEBADO - ADESCAMENTO  
 FÜLLEN - PREENCHER

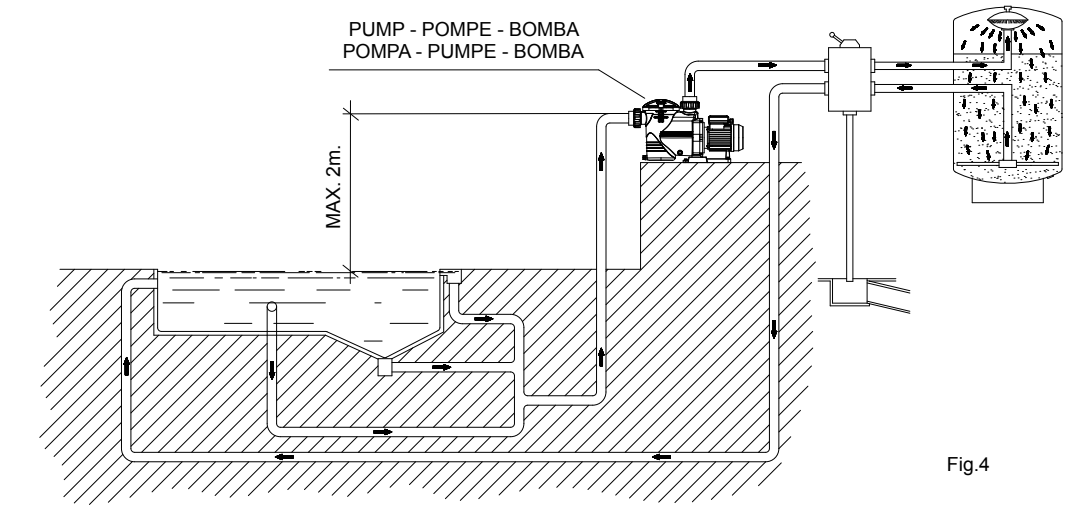


Fig. 4

PRE-FILTER COVER - COUVERCLE PRÉFILTRE  
 TAPA PREFILTRO - COPERCHIO PRE-FILTRO  
 VORFILTERDECKEL - TAMPA PREFILTRO

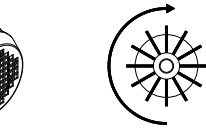
PREFILTER O'RING - JOINT PRÉFILTRE  
 JUNTA PREFILTRO - GUARNIZIONE PRE-FILTRO  
 VORFILTERDICHTUNG - TAMPA PREFILTRO

PREFILTER BASKET - PANIER PRÉFILTRE  
 CESTO PREFILTRO - GESTINO PRE-FILTRO  
 VORFILTERKORB - CESTA PREFILTRO

Fig. 5

FAN COVER - COUVERCLE VENTILATEUR  
 TAPA VENTILADOR - COPRIVENTOLA  
 VENTILATORDECKEL - TAMPA VENTILADOR

CORRECT - CORRECT - CORRECTO  
 CORRETTO RICHTIG - CORRETO



INCORRECT - INCORRECT - INCORRECTO  
 NON CORRETTO - UNRICHTIG - INCORRETO

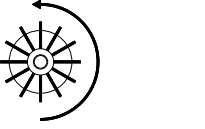


Fig. 6